

Nr. 59.

Brasovu,

27. Iuliu

1857.



Gazeta e de două ori pe săptămână adică: Miercură și Sâmbătă, Eșile să răndu-se va putea. — Pretul lor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a 5 f. m. c. înaintările Monarchiei.

Pentru tineri străini 7 f. pe 1 sem., și pe anul întreg 14 f. Se prenumera la toate poștele c. r., cum și la tot cu-noscutii nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficioasa.

Ministeriul de finanțe a străsorit pe consiliariul de finanțe și directorul finanțar de cercu Anton Schlosser, la cererea lui, în asemenea calitate dela Orestia la Brașov, și pentru Orestia s'a denumitu de directoru de cercu finanțar cu titulu și caracteru de consiliariu finanțar secretariul directorului finanțare ardelene Anton Zurhalek.

In luna Maiu, Iuniu și Iuliu a.c. s'au datu afară otaririle urbane de desdemnare la 178 de partite. Desdemnarea în capitalu pentru acesta face 645,755 f. 28 $\frac{3}{4}$ cr., și rentele restante 107,562 f. 19 $\frac{3}{4}$ cr., din care 18,613 f. 37 cr. se si dedera.

Sumă liquidată din platirile de reute aprobate de loculu prea înaltu se suia pentru 1522 indreptatii la 2,824,700 f. in obligatiuni și 14,206 f. 55 $\frac{3}{4}$ cr. in bani gata, ca invoiela. Cu totulu dura 2,838,906 f. 55 $\frac{3}{4}$ cr.

Sibiu, in 30. Iuliu 1857.

Partea Neoficioasa.

TRANSSILVANIA.

Alba-Julia, 21. Iuliu 1857.

Din o scrisoare espediuta din Viena in 2. ale l. c. aflau inca inainte de 14 dile ca Moise Thanase adjunctul de cancelaria dela pretură din Orestia muri.

Se poate, ca se afle omenii in Vienă mai curendu de catu noi aici, cine moră si ce se intimpla demnu de publicatu in Orestia? Se poate ca omenii in Vienă se aiba mai buni corespondenți decat Gazeta de Transilvania? *)

Fia cum va fi ajunge a sci ca M. Thanase muri inca in 23. Ciresieru si pene in minutulu de acum nu se facă aici nici o amintire de mórtea lui in publicu. Proba pre invederata de una nepasare durerosă si de ne iertat a celor ce cunoscera pe Thanase, ca se uitara in tempulu seu de reposarea lui, si cu toate acestea lasara neamintita perderea lui, său ca ei nu putura scrie de durere! ? Ne putundu dice si face altuceva decat unu Ddieu se'l ierte!

Mi pare fără reu ca nu sciu cu de amenuntulu tóte impregiurile din scurtă viétia a acestui barbatu, care prin diligentă sea mai multu decat exemplaria, ajunsese a fi unu legiuitoriu, voiu se dicu, cunoscatoriu de legi atatu de mare, inca nu avea parechia, si poate ca chiaru acesta diligentia făcau ca, de muri de oftica, usucanduse ca florile campului pe picioare, se mai poate insa, ca la redaciu viétiei lui mai răsa si unu altu verme, poate ca chiaru lungă sperantia de inaintare. —

M. Thanase, dupa ce se jertfi causei cei legitime a inaltei dinastie intrandu in data dupa asediarea rescoalei in sierbitiulu statului duse o viétia fără simpla, traindu numai din leșioră ce o primia totudeuna

*) Vediuramu ca se putu, si chiaru acesta impregiurare trista dovedesce deajunsu lipsa de corespondenți din sumitulu locu; apoi indesertu ne vomu aprinde de mania, deca si chiaru in Alba cea vecina audirati numai via Vienei. Nu se cade se lungimur vorba la asemenea sciri, triste pentru multe si mari suflete, e deajunsu atata, ca de unde nu i — indesertu asteptamu, or catu vomu d. si. — R.

la primă, si la mórte avendu numai atata incat d'abia i ajunse pentru immormentare, lasandusi nevesta cea buna si credintioasa era in casă celor din care o luase acum doi trei ani, fara vreo alta mangiere decatua ia făstă barbatu creditiosu.

Viétiu lui cea exemplara a dovedit, ca caile lui fura numai o cupuna de onore si demne de amintire eterna. — Deci toti cei celu cunoscemu sei dicem: „Aeternum vale! Nos te ordine quo natura iussit sequemur omnes. —

Pesta, 27. Iuliu c. n. 1857.

E lucru cu durere si gele deca cineva moră in tineretă, mai verosu deca elu fă speranța dulce pentru familia, patria si poporul seu.

Astazi avui o di fără trista. — Cumnatulu mi scrie, ca amicul meu Petru Misiciu a murit in 15. Iuliu in Lipova.

Tinerulu acestu blandu, inteleptu, cu sufletu bunu si simtieminte nobile, unu geniu, o floro frumosă, dia girlandă tinerimii romane, bucuria fratilor, tatalui seu si amicilor, sperantia dulce a consangenilor, se stinsa ca si o lumina.

Spirtulu lui a fostu adeverata lumina, ce ardea inaintea intelectilor.

Petru Misiciu incepuit studiele sale in anul 1841 la gimnasiulu din Aradu.

In toate 6 scole fă totu anteiuile eminentu. Logică si fizică — inca dupa sistemă vechia — o invetiă in Pesta, amendou le găta cu anteia eminentia. Dupa revoluție se duse la Viena, aci invetiă un anu sciintele technice, si depusa maturitatea in Pojona. — In anul viitoru intră in drepturi la universitatea din Viena, — aci ascultă doi ani, pe urma se duse in Italia la universitatea din Padua, si dupa ce fini cursulu legilor se reîntorse la Vienă ca se rigorosedie. Aci de pusa „esamenulu universalu teoreticu,” pe urma doue rigorosé, pentruca sa si castige laurea doctoratului de drepturi.

Complexiunea lui cea debila si diligentă lui cea neintreruptă i derimă sanetatea, si fă silitu ca pentru reisanetosiarea sa, se mărga acasa la Lipova se mai pausedie.

Spirtulu lui ce s'a dedat a scruta dupa sciintie, si in filologiă — limbelor culte, si afine cu limba i materna, nu a putut a lu retiné in pace, — ci cum se simti ceva mai bine, intră la prefectura din Timișoara de ascultantu. Capacitatea ce si a aretat-o aci, uimi pe presiedintele, vediindu ca are de a astepta unu omu mare din elu.

Nu peste multu lasă si Timișoara; morbul lui lu mană iéra la Lipova in sinulu familiei sale, unde dupa ce jacu unu anu, in etate de douăzeci si cinci de ani, se desparti de toti aceia, carii lu iubau sinceru.

Epistola ce mi s'a adresatu, mi descrie tristatiunea tuturor Lipovenilor, mi descrie o immormentare fără sulemna si pompă, unu numeru mare de poporu ce l'a petrecut in criptă capelei familiare redicata in cimiteriu. — Sit illi terra levis!

At. M. Marienescu.

Cordă prea intinsa adese se rumpe, si tocina pentru acesta exemplulu acestu tristu poate servi la multi din nostrii spre a nu si incorda puterile mintii preste tota mesura si inca cu sclavirea si nimicirea puterilor fizice, cace de altmintre se adeveresc adesu, ca mintea sanetosă se află numai in corpulu sanatosu. — R.

TRANSCILVANIA.

Брашовъ., 8. Августъ п. Къмътъръ din шаі тълте пърци а де патрие не асигъръ, къмъ сечерішвълъ din естимпъ сокотітъ престе тутъ есте de тіжлокъ ші шаі бънъ de тіжлокъ; токта ші пъншоівлъ каре тѣлжісъ de ръчелъ дп ачестеа дозъ треі септь-тънъ din бртъ аѣ дпчептъ а се рідіка біне, ші е сперандъ къ дінндъ о тонъ бънъ пътъ пътъ пе ла дпчептълъ ляне Октоб. ачелаш дпкъ се ва къмъ се каде.

Комерцълъ се паре а се маі тішка чеваш; лъна ші дпкъ прео аїшъ дол артиклъ de продкте крде се кавтъ ші предвлъдоръ се дпдрѣтъ; къз деосеири лъна спълатъ се транспортъ зътерезъ ла Biena, de зnde не кътъ воръ ціпіа ръсбоиелъ енгле-глешетъ дп Acia се кътиль таре пентръ фаврічеле din Англия.

Din вецина ціръ пі се спыне деспре впълъ сечерішвъ тъпосъ, дп вртареа кървіа предвлълъ въкателоръ ва требъ съ скажъ престе тутъ ші къ атътъ маі въртосъ, къчі дп Франца ешіндъ сечерішвълъ атътъ de бънъ, прекът ачелаш пз а маі фостъ пічідекътъ de 5 anі дпкбче, спекланцій французшті пз воръ авеа пентръче съ зътре предвлълъ чреалелоръ прекът са дптжтилатъ дп ачесті дол anі din бртъ.

Клаждъ. Zioa din 30. Іюлій а. к. а фостъ иенгръ Клаждъ дествълъ de інтересантъ. Съпът маі тълді anі, de къндъ ачеха четате пз а възтътъ атътъ пътъръ de омени adзнатъ дп лъптрълъ съ; еаръ маі въртосъ аристократія репресіпітъ пріп тоцъ чеі маі de фронтъ шетбрі аї съ; престе ачеста пресенда Серенітълъ Сале а Домінілъ губернаторъ Принчіп Каролъ de Шварценбергъ а дп-пъллатъ ші маі тълтъ соленітатеа зідеі. Окасіоне ла о аднапе атътъ de пътъръсъ — сокотітъ ла 10 mil de омени — се дете пріп алергареа de кал дестинатъ пе ачеха зі дп вртареа преопалтелоръ диспісечъні.

Преіспръ аѣ фостъ de маі тълте фелбрі, адікъ а де статълъ de 500 mi de 300 de галбіні дптертъшті пентръ каі побілітаци, 70 фр., 30 фр., 20 фр. т. к. пентръ каі църпнешті ші 2 галбіні ла каій боірещті бапі де вічъ, престе ачеста amande ші рътъ-шагаръ кътъ вртъ.

Алергътъра са дпчептълъ дпнъ програмъ ла 5 бръ дпнъ а-мезі маі дптылъ пе 500 галбіні, пе дистанцъ de 3% тілвръ ен-глешетъ. Претівлъ ла къштігатъ Lioneса, еапъ робівъ de 4 anі, а контелъ Аврамъ Немеш; маі апроне de ачеста фі Маріз, еапъ de 9 anі, а бар. Сідісіндъ Септкірести; впълъ артъсаръ ал контелъ Фр. Белді а рътасъ къ тутълъ дп дърпътъ. Къмъредій фісеръ лакеі уліформаці.

Алергътъра а дба пътмаі пе бапі де вічъ алергътъри фісеръ din таңпаци. Ераі съ алерце 11 inші, чи 4 с'аі ші ретрасъ din капвлъ локвлъ. Дп ачеста баропвлъ Шлайніцъ локотенентъ прі-тари de злані а къштігатъ претівлъ къ калвлъ съ; маі deодатъ а сосітъ ла цжитъ ші жіпеле копте Геиза Бетлен къ о еапъ гал-бінъ а Даі Л. Tica пътітъ Чупія.

Дп алергътъра пентръ 300 галбіні а къштігатъ тіпърълъ к. Dominikъ Бетлен, къ о алътъ еапъ а лії Tica, de 9 anі, пътітъ Арабела; дпнъ елъ а сосітъ маі апроне еапа бар. Альберт Бапфі, пътітъ Nered, de 8 anі.

Алергътъра църапілоръ: ачеста еши десглъ de простъ, пентръкъ din тоці локвіторій пътмаі 4 inші с'аі дпквтътатъ ла алер-гътъръ пе рътасъ ші din ачеха 2 inші къ каі de кътъ 10 anі, 1 къ калъ de 8 anі, еаръ впвлъ а рътасъ дпнданъ ла дпчептъ. Де-ствълъ къ чеі 3 къштігаръ претілъ.

Дпнъ алергътъръ Сірен: Ca Dn. губернаторъ ordіnъ дпфіп-дуараа пърцилъ а дба din програмъ, адікъ дптерціреа de преіспі, пентръ вітеле челе маі фртъбсе. Упълъ комітетъ комісълъ din б. Фр. Вешелепі, б. Аль. Бапфі ші б. Аль. Йожіка жідекъ ла каре че преіспі се къвіне. Пентръ епе къ таңзіеі фртъші о'аі датъ преіспі кътъ 30, 20 ші 10 галбіні; пентръ артъсаръ ші епе ті-пере de 2 ші 1 anі кътъ 30 ші 20 галбіні.

Тотъ дп 30. ші 31. Іюлій се фѣкъ ші о еспісечъне е-коноомікъ, ла каре еаръш се дптерціръ ла врео 15 фелбрі de преіспі ші anште преіспі de 10 галбіні фѣкътъ de dame пентръ чеа маі бънъ вакъ къ лапте; еаръ алте преіспі пентръ тағрі, воі, жіпчи, відеі чеі маі фртъші, прекът ші пентръ оіе ші бербече ші пентръ порчі (кътъ 5—6 галбіні de 1), дп вртъ кіаръ ші пентръ кокошвлъ З галбіні ші гъніа чеа маі фртъші 1 гал-бінъ. — —

— № се пітє спыне че алевоіе потъ стръвате експілоре челе віпне дела алте націоні ші попбръ пе ла попбръле патрие пістре. Алте секътърі, mode ші стрікъчні се дпръдъчіпінъ къ дплесніе дпспітътъоре; еаръ дп чеха че фаче просперіта-теа чеа адевътъръ а локвіторілоръ съптомъ обетіначі de minшіе, дпкътъ пз штій че съ зічі, есте ачеста впълъ бълстътъ, оіе есте о дппъскітъ лене, оіе ші о таңдітіре de нарадіоіе къ съ-ръчія пістръ каре са фѣкътъ de проверъ. Съ фіе фостъ еспі-

сечъне дела Клаждъ оіе зnde аіреа дп здеріле de съсъ, пз пътмаі де омени къ къштігріле ла алергътъри, чи де омени, еко-номі, къ вітє каре de каре маі de соікъ, маі грасе ші маі фртъбсе; еаръ ашев чіпе съ аібъ квадівлъ а'ші дпнъ тжрдоа-целе de каі, къзтътъреле de боі ші вачі, лешіпътъреле de порчі ші оіе челе кълбъціосе ші цвркапе ка съ ші ле арате пе претівъ. Дптерцікърреа къ дпндеицірле ші изнеріле ла кале фѣкъте din партеа губернілъ стръватъ агътъ de алевоіе дпнре попорхъ, дпкъ есте дптрістътъоре. Фіене de експілоръ пътій тъєвріле изате пентръ пръсіреа ствілоръ ші а дзілоръ пептръ цінереа верті-лоръ de тътасъ; останелі de 60 de anі аѣ фолосітъ маі nimікъ. Дптокта de греі тірце ші къ побілітареа вітелоръ. Чеі маі тълді економі пічі пз вісізъ ла тіжлокълъ do а'ші побіліта соів-ріле de вітє фіе de оріе пласъ. Че побге съ ажуте аічі? Школа ші жірпазістіка? Оашеній дпсъ пз тірце пічі ла школъ, пз чітескъ пічі жірпала.

Cronica strâina.

БЕЛЦІЯ. Къпнія дпълнітіе Сале ітпъртътшті архідъчес Фердинандъ Макоіміланъ къ прічеса Шарлоте de Белція се съ-важрши дп Бірсела дп 27. Іюлій дп палатъ. Не ла 11 бръ лвъ дпнайтъ въргтаістръ din Бірсела, дп пітереа лецилоръ, актвълъ къпніпіе афлъндъссе de фацъ ка тарторій прічесеі Прічіпеле de Ligne прешедінтеле сепатнілъ ші D. Делехаіе прешед. камер-лоръ, ші міністрълъ de інтере ші челъ de естерне. Din партеа архідъчелъ фрателъ дпълцатълъ постръ дптератъ се афлъв de фацъ ка тарторій D. konte de Архінто' солвъл стръордініръ авс-триакъ, прічіпеле Кларі; баропвлъ Врінч de Траєнфелд міні-стрълъ австр. плепіпотентъ дп Бірсела ші контеле Фануэ Zichy. Дпъче севажрши въргтаістръ леѓтъра чівіль прескріс de лецилъ белціане, апоі се адресъ къ о кважитаре кътълъ дпнлді тіреті, адкъндъвле амінте, къ піртареа лоръ дп фртътъа омениміе кон-діжонінъ ферічіта вртаре а въртвілоръ челоръ съпнші. „Deачеа авіа те дпкътетъ а те респіка,“ zice въргтаістръ, „къмъ вж-тъліе челоръ тарі дпфлгіпцэзъ къ тóта пітереа асвіра маселоръ. Ші тотъші зnde се кътътъ de алтінтрелеа експілоръ віпне, дкъ пз воръ фі ачестеа дп фаміліе Прічіпілоръ, къроръ лі дпк-редінгатъ губерніареа попорхълоръ.“ Маі дпколо дші респікъ дп-ререа пентръ депрѣтареа прічесеі, дпсъ тотъбодать адасе ші въквія din ачеста късътіоріе, пріп каре Белція се леѓъ къ о ле-гътъръ пітъ de ріденіе къ Австрія шчл. Актвълъ de късътіоріе се сніткіріе дпнъ ачеха de маі тълді inші, афаръ de архідъ-челъ ші de прічеса, de рецеле ші do реціна. — Deачі съ дп-чепъ кондактълъ ла капель репресіпітъ дп сала палатълъ ші се дпчепъ къпнія de Прімателе din Белція Моненіоръ E. Sterckr, Кардиналъ ші Метрополітъ, адресъндъссе ачеста къ о кважитаре пъсторескъ кътълъ тіреті. — Дпнъ фініреа къпніпіе се ре'птор-серъ оспецій дп опініеа дп каре процесеръ дпнре връріле по-порвлъ, каре възъндъ пе рецеле лоръ длъ салтаръ къ ентсі-асітъ de вівате; деачі вртаръ теселе ші контінзареа фестівітъ-длоръ, каре дп Белція пз се церіврескъ пътмаі дп жокврі ші іамінації, чи маі вжртосъ дпнръ продъчкерега деосеітелоръ дпн-піндері ші етвілъ дп тотъ фелівлъ de артъ ші маі къ деосе-віре дп пазахі, дп арта de а фаче таневре къ коръбіетълъ пе каналълъ дпноктітъ спре ачеста. Астфелів штіе о ціръ пе-девінітітъ а се фолосі ші do петречеріле сале пътмаі спре скоп-лъ дпнітърілъ дп чівілісаціоне. —

БРІТАНІА MAPE. Londonъ, 3. Августъ. Din тóте кътъ ешіръ ла літіна пвбічітъді деспре революціонеа дп India дп-челегъндъ аічі кіаръ ші десбатеріле парламентарі дп кавса ач-еста, се веде, къ революціонеа тотъ маі креште ші къ інсвр-цеп-ції се ціпъ таре дп чентрълъ апъръръ лоръ, дп фоста одініоръ капіталъ рецескъ а indienіоръ, дп Делхі.

Тріпеле енглезі аѣ аватъ тарі грътъді пътъ че десартаръ реціментеле конститъоре din пътъптені, къчі ачестіа къ ачеле о-касівні оторжніші офіцірі се алтівраръ маі totъdeasna ла ін-сврпенції, карії аменіцаръ ші Калката. — Пріп дпнпітъшіреа ла інсврпенціа ачеста, ка рецкілъторів, се прінсіе ші рецеле de Audі de кътълъ Англія ші со деціне дпкісъ дп фортълъ Віліамъ. — Nicъл впълъ жірпалъ енглезескъ пз трече къ ведерса търішеа періквілъ de a нерде стъпніреа din India. Англія дпсъ дп парламентълъ са отържтъ дефінітівъ, къ пз ва лъса съптъ пічі впъ прецъ domnіpea Indiei; de ачеха се тръмітъ din локвіле маі ве-чине трапе престе трапе дп контра інсврпенцілоръ, карії афаръ de прешедінцеле Бомбай ші Madrasъ ші аѣ pedikatъ bandiepa петтіндenea.

Къ тóте ачеста пітереа апърътъоре а губернілъ сод. ен-глешетъ стъ din пітълъ армате деспірціте дп маі тълте пърци ші апроне ла 300,000 opde, каре ціпъ къ губернілъ легалъ дп контра пътъптенілоръ, егайлоръ стъ, апоі атътъ дела Персія кътъ ші дела Xina се маі тръмісеръ трапе пе кътъ се пэтъръ.

Червень, 20. Mai 1857.

(Некрологъл din Нрвлъл трак.)

„Отълъ ка еарба, зилеле лът ка флоареа къмпълът.“
Исламъ 102, в. 15.

Вештециоръл щи твріторъл есте тогъ че се афъл не ачестъ пъткълъ, дела отълъ, фълтъра чеа маі повълъ щи маі палъ пълъла въртеле челъ маі шикъ, ба кълърълъ ла пълълъ: флоареа се вештезеште, еарба се всъкъ, францъла каде деше копачълъ щи пътрезеште; кълъръл щи стежарълъ челъ de 1000—2000 de an, каде с'а дупротивълъ ми de an ла атътъа віфоре щи фълтъре, каде а възгълъ атътъа попоаръ щи семінгълъ пъскъндъсе, крес-къндъ, тръндъ щи апълъндъ, кълъръл щи ачелъ стежаръл щи вештезеште п'ячетълъ лупчетълъ щи пътрезиндъ се префаче дн прълълъ щи чепъшъ. Асемене щи отълъ, тънълъ лът дъмпълъ, фълтъра чеа маі дупделеантъ щи domпълъ фълтърелорълъ пътъпълъ, щи отълъ есте съпъсъ ачестей сордълъ трістъ, ка щи чедалалте фълтъре, щи елъ лбре тръпеште щи пътрезеште.

Аша есте жалпіч аскълтътор! тракъ an днпъ an; тракъ лнпъ днпъ лнпъ, септътълъ днпъ септътълъ, зиле днпъ зиле, пълълъ къндъ се фінеште відъа ачестъ пътъпътъа фълъ весте, къндълъ п'ячи кънетълъ ла ачеса. Чине дннтре ної штіе, кътъ зиле маі аре? Ноите къ песте пълълъ веі зіч е пе патъ къ фада столітъ, шадеъ, галбъпъ, къ окий пълъпълъ щи къфъндълъ дн капъ, къ ръсъфлареа греа щи тързъ, къ тръпълъ къпринсълъ de дъреръ щи съфътълъ de пъкъзъръ; пентръ къ есте апробе ѡра. Атъпчъ веі лъса пре а-тічъ щи пре къпоскълъ, пре пърпълъ, філъ, пре фада щи съвроръ, пре філъ щи фічъ щи тътъ лътъа ачеста, ка съ п'я те маі дупторълъ ла джиса дн речі. Декъ есте аша съртеа отълъ не ачестъ ротъндъ пътъпълъ, кътъ п'яте елъ, къпоскъндъ ачестъ съверълъ адевъръ, съ маі дорескъ а се дупблъчъ де дешертъчълъ лътълъ ачестеа? кътъ п'яте фі о бръ съеъ вълъ минътъ лътъа фълъ фрікъ?

Кредеу профетълъ Davидъ, каде асемълъ фортъе віне ві-дъца отълъ къ флореа къмпълъ, къ еарба че се всъкъ: „отълъ ка еарба,“ зікъндъ, „зилеле лът ка флореа къмпълъ.“ Кълъндъ лътъ дн прътъе ачестъя, воів къвжата, фіндъ дупдемнатъ де тріста прівіріште, деспре скъртътътъа, пестътъоръ щи сълъвічълеа відеи ачестей пътъпътъе. Лдаці амінте:

I. Despre скъртътътъа відеи ворвеште дрептълъ щи дупдемпълъ Іов аша: (XIV. 1, 2.) „пътъпътъа відеи дн фе-меіе, аре відъ скъртъ.“ Ка о флоре дупфлоріндъ, каде, щи ка вътъра фаде щи п'я стъ. Съ пе сътълъ дупрълъ търпълъ палъ, щи съ прівітълъ дупдемпълъ локътъоръ, орі къді сътъ дн орашълъ а-честа, къді сътъ дн ціра ачеста, къді сътъ дн тътъ лътъа; днпълъ п'ялълъ an п'ялълъ din ачеста п'я ва маі търъ: днпълъ скъртълъ тімпълъ ва пърсі вълълъ корона дуппертътъеъ, алтълъ dinлома бо-еъскъ, вълълъ дерегътъорълъ палъ, алтълъ тъестріа са, алтълъ пе-гнътъорълъ чеа къштігъбъсъ, еаръ алтълъ съръчіа щи пъртълъе въка-зъръ тръпеште дупдемпълъ къ відъа; — п'яте къ вълълъ п'яте о зі, алтълъ п'яте о септътълъ, вълълъ п'яте о лнпъ, алтълъ п'яте о вълълъ an, алтълъ п'яте кълърълъ п'яте о кілъ, — dap' адевъръ! къ п'яте о сътъ de an тъді ачеста воръ зіч дн търтълъ, даці зітъръ етерне, ка кътъ п'ялълъ п'я фостълъ веръ odiniбръ пе съпрафада пътълълъ.

II. Чі деші есте відъа отълъ не пътълъ скъртъ, dap' de ар фі дупкай стътъоръ; dap' п'я, відъа лът ю тътъ нестътъоріе; пентрълъ а трті п'я есте амта, декътъ ла търълъ ю тътъ зілеле; пентрълъ де че се апропівъ тогъ маі тълълъ de вамиа ешітълъ din астъ лътъе. Нептърълъ ажигъндъ отълъ 30 de an, бре дн астъ етате п'я і-а търігълъ ажигълъ п'ячътъа щи жъпътътъа? de а ажигълъ ла 70 de an, бре п'я і-а търігълъ ажигълъ щи бървътътъа? щи чеі ван маі рътъпълъ отълъ, скърпіндълъ дн търълъ щи греоаіеле вътъръпълъ? Адевъръ, къ п'ялъ, декътъ п'ятъе фантелорълъ вълъ, вътъръбъсъ, de а автълъ de ачмла дн відъ-ші. Асемене не спълълъ тъді дупдемпълъ, прекътъ С. Грегорій теологълъ, къндъ зіч: „а търълъ дуп-съмълъ, а трече дн тътъ зілеле din відълъ,“ щи дупдемпълъ Сенека стръвълъ постръ, зіч: „къндъ крештълъ, не скаде відъа.“

III. Лътъ відъа отълъ п'я есте п'ята ю скъртъ щи пестътъ-ръ; чі есте дупкъ щи славъ щи п'япътъпъбъсъ. „Дупрълъ кілъ не паштътъ,“ зіч дупдемпълъ Сенека, „дн тълъе кішъръ търпълъ. Щи вълълъ кътъ de лнпъ, о вътърълъ de апъ рече, о разъ de съре не п'яте стътъа съпътътъа щи лътъ відъа.“ „Нъ есте de дупдемпълъ,“ зіч С. Августинъ, „de ване віне търтъеа, чі маі ване съ дупдемпълъ de ване п'я п'яте вені? De бръ че п'ялъка п'я есте дн фіреа лъкърълъ, къ каде, ка къ о вълълъ вътърълъ съ п'я п'яте оторълъ търтъеа; de кътъ орі п'я п'я стрікъ съпътътъа кълърълъ ачеле лъкърълъ, каде съ лътъате спре ціпъчълеа съпътътълъ? Че есте отълъ маі de фолосъ спре редупръгъчълеа стоарседоръ

п'ятерълъ съфътъе ю п'япътъ de кътъ comnălъ? щи къді озпътъ, каде кълъндълъ аз дадормітъ comnălъ етернъ, щи п'я с'а маі скълатъ din comnălъ? Че есте отълъ маі de ліпъ щи de тръ-вънълъ маі пеапътърълъ дектълъ тълъкареа; щи тогъшъ бре п'я о-търълъ тълъкареа пре маі тълълъ de кътъ савіа?“ Аша даръ відъа отълъ ю скъртъ, пестътъоръ, славъ щи п'япътъпъбъсъ.

(Ва врта.)

БІБЛІОГРАФІЙ.

Спре дупдесълареа дуптребъчълъоръ фъкъте de кътъ маі тълълъ дн прівінда Magazinълъ історікъ п'яблікатъ de DDni A. T. Lazărianъ щи Nik. Бълческъ дуптре an 1845 щи 1847 се фаде къпоскътъ, къ тоді Nрії щи тътъе томъріле кътъе се маі афълъ, се потъ траце п'ята deadrentълъ дела лібръріа Dлії Віл-хелълъ Нешет дн Брашовъ, ла каде се юві афълъ десе п'ядръ томърі кътъе брошюре щи брошюра кътъе 20 кр. m. k., фаде пре-цълъ 8 ф. m. k. Деякъте дупкъ се потъ дуппліні п'япътъ чеі каді воръ фі авъндълъ тръбінъ de ачелеашъ.

Тогъ пріп Dn. Нешет се потъ траце щи Кропікариї ро-тъпешти 2 томърі 3 ф. m. k.

Маі дешарте се потъ пріпітіа лібръріе тътъе кър-діле ро-тъпешти п'яблікате щи алтъдатъ, прекътъ: ІКОНА КРЕ-ШТЕРІй реде de D. And. Мэршанъ a 1 ф. m. k., МАКРОВІО-ТИКА de Dp. II. Васич 2 томърі 1 ф. 50 кр. m. k.; МАНДАЛЪ de ЦЕОГРАФІЙ a 30 кр. m. k.; КАРТЕ de ЛЕКТОРЪ ро-тъпескъ п'япътъ шкодарі тічі щи тарі щи кълърълъ центрълъ п'ярпілъ, a 40 кр. m. k., тътъе треі de D. дупдемпътъ Г. Гавр. Мантенъ; — КРЕСТОМАТИЯ церманъ de про-фесорълъ Г. Нікіфоръ a 54 кр. m. k.; Гръматіка ро-тъпъ церманъ de ачелаши къ фаде 48 кр. m. k.; Вінаре-раківъ, періколеде лътъ 6 кр. m. k.; Елементе de дрептълъ політікъ a 6 кр. m. k.

Маі de п'яте:

DICTIONARІОЛЪ РОМЪНО - ЦЕРМАНЪ, дуптоктілъ de Dp. G. A. Поліз, дупавчілъ de Г. Баріц, къпринзетъръ апробе ла 21,000 къвілте ро-тъпешти дн 38 коле къ гармондъ, 8-о, вро-шъръ, юшітъ дуптрегълъ п'ята дн зілеле ачеста со афълъ de въл-заре дн Брашовъ атътъ ла Dn. Ioanъ G. Ioanъ ка ютиоръ, кътъ щи ла Da. Нешет. Прецълъ 4 ф. m. k.; еаръ ла 10 експ. 1 гратісъ.

DICTIONARІОЛЪ ЦЕРМАНО - РОМЪНЪ, апезагъ de Geor. Баріц щи Гавр. Мантенъ, легатъ юпълъ къ кълъжі щи колдърі дн п'яле (Halbfraenzband) се п'яте траце deadrentълъ дела ач-торі. Прецълъ 5 ф. m. k. Апсемпътъ, къ din ачестъ карте се маі афълъ дупкъ п'ята 340 ес. п'япъдатъ, пріпітре п'яте фі ка дн кърсъ de 6 лнпъ съ п'я маі рътъпъ п'ячълъ експларъ; къ атътъ маі въртосъ, къчі din ачесе аічі арътателъ Dikcionarii се чеі т'єрэ ла експларе п'япътъ дупріле de съеъ, щи апътъ ла Biela се вълълъ пріпітре: A. Albert Wenedikt, пріпітре се п'яте дупдемпъла ка маі тързълъ съ ліпсескъ къ тогълъ ек-спларе; еаръ апоі вълъ Dikcionarii, аз кърі тіпъріре щи ле-гаре таіе ла 2500 ф. m. k. п'я се маі п'яте редіпърі ашea къ-ръндъ.

Скрісорі франко; прецълъ денесъ дуплінте. —

БІЛЕТИНІОЛЪ ОФІЧІАЛЪ.

Nr. 3069. 1857.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului de suplentu la scola romana din Drinova se escrie prin acesta concursu pene in 8. Septembre a. c.

Cu postulu acestuia sunt impreunate urmatorile emolumente, din care invetiatoriulu pensionatu primesce una a treia parte, ear' denu-mindulu suplentu $\frac{2}{3}$ pena la morțea celui din taliu, candu le capeta intregi, adica:

60 fr. m. c., 10 metrete posoniense de grau, 20 metr. de cu-cuzru, 12 punti de luminari, unu centenariu slanina (lardu), 4 stenjini lemn, 2 jugeri pamentu, $\frac{1}{2}$ jugeru gradina si cortelul liberu. Gra-dina, aratura si cortelulu cadu la impartiela in partea suplentului.

Competitorii postului acestuia au a si aduce petitiunile sale bine provediute cu testimonii de calificare la oficiulu c. r. cercualu pene la terminulu de susu.

Fagetu, in 25. Iulie 1857.

(2—3)

Dela oficiulu c. r. de cercu.